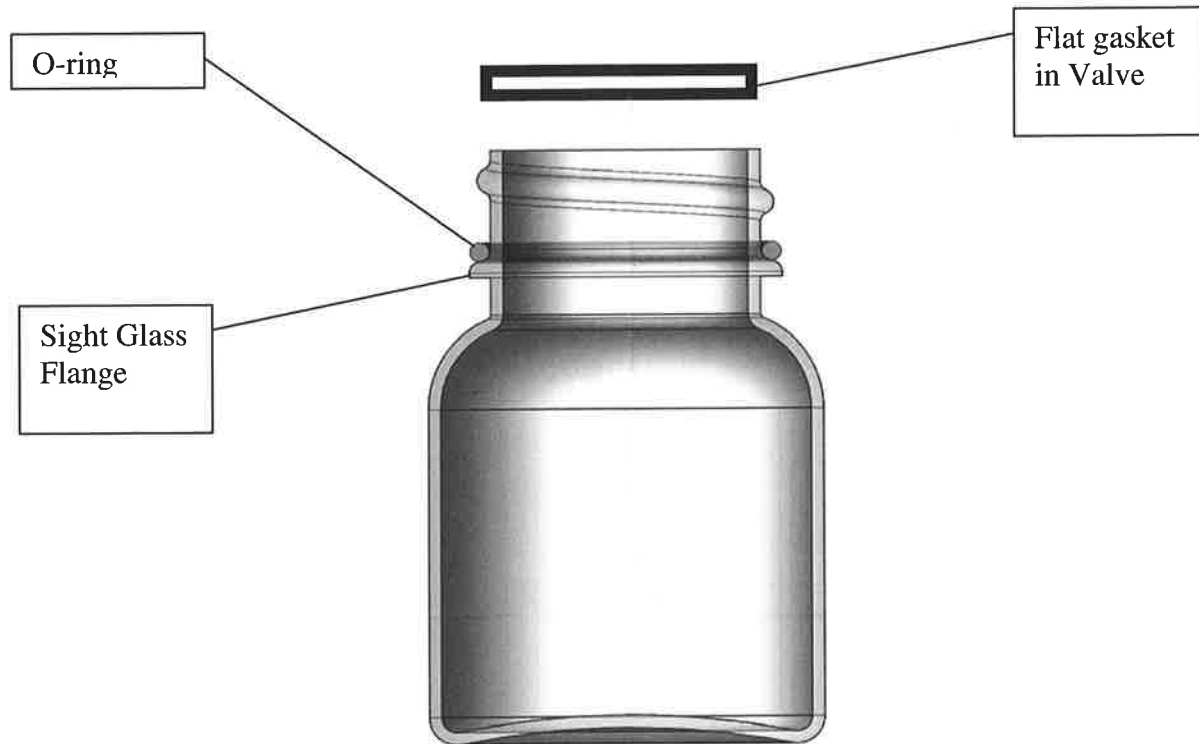


Installation Instructions, Spare Part Sight Glass



The sight glass (SP0710M2) included with this kit is designed to retrofit all Hayward Multiport valves. Due to variations in design of the valves, an O-ring as well as a flat gasket is included in the kit. It is recommended that both the O-ring and the flat gasket be used in all cases.

Place the O-ring around the neck of the sight glass, just behind the threads and in front of the flange. (See Picture above)

Remove the old gasket from the valve and replace it with the new gasket.

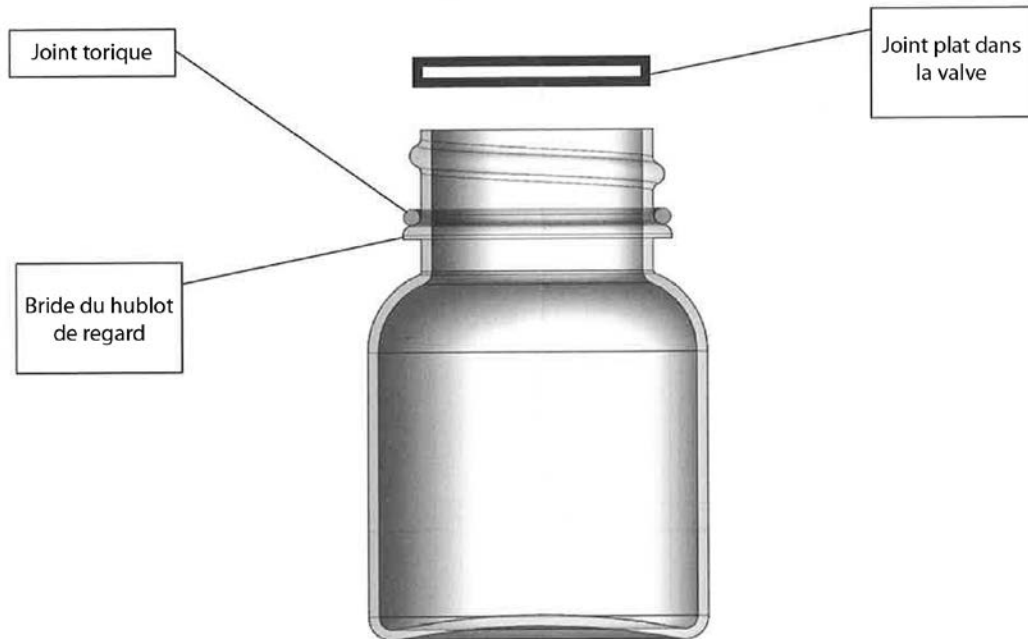
Screw the Sight Glass into the valve port on the side of the waste port, hand tight only.



Manuel du propriétaire

ISS0710M RevA

Instructions pour l'installation d'un hublot de regard de recharge



Le hublot de regard (SP0710M2) inclus dans ce kit est conçu pour la mise à niveau de toutes les valves Hayward Multiport. En raison des variations dans le design des valves, un joint torique et un joint plat sont inclus dans le kit. Il est recommandé d'utiliser le joint torique et le joint plat dans tous les cas.

Placer le joint torique autour du col du hublot de regard, juste derrière le filetage et devant la bride. (Voir l'illustration ci-dessus)

Enlever le vieux joint de la valve et le remplacer par le nouveau joint.

Visser le hublot de regard dans le raccord de valve sur le côté du raccord de vidange, serrer à la main seulement.

Pomona, CA
St. Vulbas, France
Oakville, ON, Canada

Nashville, TN
Clemmons, NC
Wuxi, Chine

North Kingstown, RI
West Palm Beach, FL

N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE HAYWARD

www.haywardpool.ca